

India protests efforts to bring material change in Pakistan occupied territories and asks Pakistan to vacate them

May 04, 2020

പാക്കിസ്ഥാൻ അധിനിവേശ പ്രവിശ്യകളിൽ ഭൗതികമായ മാറ്റം വരുത്തുന്നതിനുള്ള പരിശ്രമങ്ങളെ ഇന്ത്യ എതിർക്കുന്നു കൂടാതെ അവയിൽ നിന്നും പിന്മാറുന്നതിനും പാകിസ്താനോട് ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.

മെയ് 04, 2020

ഉന്നതതല പാക്കിസ്ഥാൻ നയതന്ത്രജ്ഞനിലൂടെ ഇന്ത്യ രാഷ്ട്രീയമായ നീക്കം നടത്തുകയും പാക്കിസ്ഥാൻ സുപ്രീം കോടതിയിൽ പാക്കിസ്ഥാൻ ഓർഡർ ആയ "ഗിൽജിത്-ബൽതിസ്ഥാൻ " ശക്തമായ പ്രതിഷേധം അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഗിൽജിത് , ബൽതിസ്ഥാൻ എന്നിവയുൾപ്പെടെയുള്ള ജമ്മു കാശ്മീരിലെ മുഴുവൻ കേന്ദ്ര ഭരണ പ്രദേശങ്ങളും ലഡാക്കും പൂർണ്ണമായ നിയമ സാധുതയോടും അധികാര പരിധിയോടും കൂടി ഇന്ത്യയുടെ അധീനതയിൽ ഉള്ളതാണെന്ന് വ്യക്തമായി അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. പാക്കിസ്ഥാൻ ഭരണകൂടത്തിനോ നിയമവ്യവസ്ഥയ്ക്കോ നിയമവിരുദ്ധമായും ബലപ്രയോഗത്തിലൂടെയും കൈവശം വെച്ചിട്ടുള്ള പ്രവിശ്യകളിൽ അധികാരത്തിനു നിയമസാധുതകളൊന്നും തന്നെയില്ല. ഇന്ത്യയിലെ ജമ്മു കാശ്മീരിന്റേ പാക്കിസ്ഥാൻ അധീന പ്രവിശ്യകളിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനും ഭൗതികമായ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുന്നതിനുള്ള തുടർച്ചയായ ശ്രമങ്ങളെ ഇന്ത്യ പൂർണ്ണമായും നിഷേധിക്കുന്നു. ഇതിനു പകരം നിയമവിരുദ്ധമായി കൈവശം വെച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും പാക്കിസ്ഥാൻ പെട്ടെന്ന് തന്നെ പിന്മാറേണ്ടതാണ്.

ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ ജമ്മു കാശ്മീർ ലഡാക്ക് മേഖലയിൽ പാകിസ്ഥാൻ നിയമവിരുദ്ധമായി കൈയേറുന്നതിനെ മറയ്ക്കുകയോ, പാക്കിസ്ഥാൻ അധീന പ്രവിശ്യകളിൽ ഏഴു പതിറ്റാണ്ടുകളായി താമസിക്കുന്ന ആളുകളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം ഹനിക്കുന്നതിനെയും മനുഷ്യാവകാശ അവകാശങ്ങൾ ലംഘിക്കുന്നതിനെയും സാധൂകരിക്കുന്നില്ല എന്ന് വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

1994 ൽ പാർലമെന്റ് സമവായത്തിലൂടെ പാസാക്കിയ പ്രമേയത്തിൽ ഈ വിഷയത്തിൽ ഇന്ത്യൻ സർക്കാരിന്റേ നിലപാട് പ്രതിഫലിക്കുന്നതാണ്.

ന്യൂ ഡൽഹി
04 മെയ് 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.